

## Forma de Autorización

Esta entrevista fue realizada en acuerdo con las metas y descripciones del curso HIUS/ETHN 120D, [Historia Racial y Oral en San Diego](#) bajo la dirección de Profesores Luis Alvarez, Yen Espiritu y Simeon Man.

En consideración de la grabación y preservación de esta historia oral por los estudiantes de la Universidad de California, San Diego, yo, le/el/la entrevistad/de/do/da, \_\_\_\_\_, y yo, le/el/la entrevistad/er/or/ora, \_\_\_\_\_, por la presente concedo a la Universidad permiso para publicar, duplicar, o a parte de eso utilizar las grabaciones y entrevistas transcritas, y cualquier fotografía y/o secuencia en forma de audio/video que sea filmada durante la entrevista. Esto incluye la publicación en forma impresa y electrónica tal como en el Internet, la retransmisión de la entrevista o porciones de la misma, y la transferencia de la entrevista a futuros medios de comunicación.

La Universidad de California, San Diego, por la presente acuerda preservar los productos de esta entrevista de acuerdo con los estándares profesionales aceptados y acuerda proporcionar al narrador y al entrevistador acceso a la(s) entrevista(s) grabada(s).

**Firma del entrevista/de/do/da** \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
Firma del padre/tutor (para entrevistades menores de 18 años) \_\_\_\_\_  
Número teléfono de entrevistad/er/or/ora \_\_\_\_\_  
Correo electrónico \_\_\_\_\_

**Firma del entrevistad/er/or/ora** \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
Número teléfono del entrevistad/er/or/ora \_\_\_\_\_  
Correo electrónico \_\_\_\_\_

\*Firma electrónica: este acuerdo puede ser firmado electrónicamente. Todas las partes están de acuerdo que las firmas electrónicas que aparecen en este acuerdo son equivalentes a las firmas escritas con el fin de validez, aplicabilidad, y admisibilidad.

Fecha de la Entrevista: \_\_\_\_\_

Locación de la Entrevista: \_\_\_\_\_

Descripción (circunstancia especial, p. partes múltiples, redacción):  
\_\_\_\_\_

Lenguaje(s): \_\_\_\_\_

Nombre del Archivo de Audio: \_\_\_\_\_

Por favor usar ApellidoNombredepila\_Fecha (año-4dígitos, mes-2 dígitos, día-2 dígitos), e.g. FloresSylvia\_2021-04-29.mp4).

Traducido por Edric Villarreal, 2022.